



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

La società:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Dichiara sotto la propria responsabilità, che il seguente Dispositivo di Protezione Individuale (DPI):

GIACCA OPERA QUARK  
Articolo **34163 - MC5334Q5**

E' conforme al Regolamento EU 2016/425 e alle norme  
**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

L'organismo notificato

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) ed ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo N° CE 0078210539-00-00

E' classificato in II categoria.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## DECLARATION OF CONFORMITY

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

The Company:

#### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Declares under its own responsibility that the following Personal Protective Equipment (PPE):

OPERA QUARK JACKET  
Article **34163 - MC5334Q5**

Complies with EU Regulation 2016/425 and the following standards  
**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

The Notified Body

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Carried out the EU type examination (Module B) and issued the EU type examination certificate N° CE 0078210539-00-00

It is classified in Category II.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Die Firma:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die folgende persönliche Schutzausrüstung  
(PSA):

JACKE OPERA QUARK  
Artikel **34163 - MC5334Q5**

der EU-Richtlinie 2016/425 und den folgenden Normen entspricht  
**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Die notifizierte Stelle

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Hat die EU-Baumusterprüfung (Tabelle B) durchgeführt und die  
EUBaumusterprüfbescheinigung erstellt N° CE 0078210539-00-00

Wird der PSA-Kategorie II zugeordnet.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

La société:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Déclare sous sa propre responsabilité que l'équipement de protection individuelle (EPI)  
suivant:

PARKA OPERA QUARK  
Article **34163 - MC5334Q5**

Est conforme à la réglementation européenne 2016/425 et aux normes suivantes  
**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

L'organisme notifié

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

A effectué l'examen de type UE (module B) et a émis l'attestation d'examen de type  
UE N° CE 0078210539-00-00

Il est classé dans la catégorie II.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

La sociedad:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Declara bajo su responsabilidad que el siguiente Equipo de Protección Individual (EPI):

CAZADORA OPERA QUARK

Artículo **34163 - MC5334Q5**

Respeto el Reglamento EU 2016/425 y las normas

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

El organismo notificado

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Ha realizado el examen UE del tipo (módulo B) y ha entregado el certificado de examen UE del tipo N° CE 0078210539-00-00

Está clasificado como categoría II.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

A sociedade:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Declara sob sua própria responsabilidade que os seguintes Equipamentos de  
Proteção Individual (EPIs):

OPERA QUARK JACKET  
Artigo **34163 - MC5334Q5**

Está em conformidade com a Regulamentação UE 2016/425 e com as normas  
**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

A entidade notificada

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Realizou o exame de tipo da UE (módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de  
tipo N° CE 0078210539-00-00

Está classificado na II categoria.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## CONFORMITEITSVERKLARING

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

De firma:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende Persoonlijke Beschermingsmiddel  
(PBM):

OPERA QUARK JACKET  
Artikel **34163 - MC5334Q5**

Conform is met Verordening EU 2016/425 en met de normen  
**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

De aangemelde instantie

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en heeft het certificaat van het EU-  
typeonderzoek afgegeven N° CE 0078210539-00-00

Is ingedeeld in de II categorie.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## MEGFELELOSÉGI NYILATKOZAT

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

A vállalat:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Felelőssége tudatában kijelenti, hogy a következő egyéni védőeszköz (EVE):

OPERA QUARK JACKET

Cikkszám **34163 - MC5334Q5**

Megfelel a 2016/425/EU rendeletnek valamint a következő szabványoknak

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

A bejelentett szervezet

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Elvégezte az EU típusvizsgálatot (B modul) és kiállította az EU követelményeknek  
megfelelo vizsgálati típusú tanúsítványt N° CE 0078210539-00-00

II kategóriájú besorolás alá esik.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato

SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## IZJAVA O SKLADNOSTI

**SIR SAFETY SYSTEM  
S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

**Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

**Partita IVA:**

033 59 34 05 48

**Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

**Fax Commerciale:**

075 804.37.47

**Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

**E-mail:**

sir@sirsafety.com

**Web Site:**

www.sirsafety.com

**Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

**R.I. PG:**

033 59 34 05 48

**REA PG:**

n° 28 36 20

**Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

**Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

**Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

**Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Družba:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Pod lastno odgovornostjo izjavlja, da je naslednje sredstvo osebne varovalne opreme  
(OVO):

OPERA QUARK JACKET  
Artikel **34163 - MC5334Q5**

Skladen z uredbo EU 2016/425 in s predpisi  
**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Priglašeni organ

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Je opravil preizkus EU vrste (modul B) in je izdal certifikat o preizkusu EU vrste N°  
CE 0078210539-00-00

Klasificiran je v II kategorijo.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## DEKLARACJA ZGODNOSCI

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Spółka:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

oswiadcza na swoja wlasna odpowiedzialnosc, ze niniejszy Srodek ochrony indywidualnej (SOI):

OPERA QUARK JACKET  
Artykul **34163 - MC5334Q5**

jest zgodny z rozporządzeniem UE 2016/425 oraz z normami  
**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Jednostka notyfikowana

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Przeprowadzila badanie typu UE (modul B) i wydala swiadcstwo badania typu UE N°  
CE 0078210539-00-00

Zostal zakwalifikowany do II kategorii.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## PROHLÁŠENÍ O SHODE

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Společnost:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Prohlašuje na vlastní odpovědnost, že následující osobní ochranný prostředek (OOP):

OPERA QUARK JACKET

Položka **34163 - MC5334Q5**

je v souladu s nařízením EU 2016/425 a normami

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Oznámený orgán

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Provedl typovou zkoušku EU (vzor B) a vystavil potvrzení o typové zkoušce EU N°  
CE 0078210539-00-00

Je klasifikován jako II kategorie.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## VYHLÁSENIE O ZHODE

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Spoločnosť:

### **SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledovné osobné ochranné prostriedky  
(OOP):

OPERA QUARK JACKET  
Položka **34163 - MC5334Q5**

sú v súlade s nariadením EU 2016/425 a normami

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Oznámený orgán

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

Vykonal typovú skúšku EÚ (vzor B) a vystavil potvrdenie o typovej skúške EÚ N° CE  
0078210539-00-00

Je klasifikovaný ako II kategória.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## DECLARAIE DE CONFORMITATE

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Societatea:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Declar pe proprie rspundere c urmtorul Echipament Individual de Protecție (EIP):

OPERA QUARK JACKET  
Articol **34163 - MC5334Q5**

Este conform Regulamentului UE 2016/425 i normelor  
**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Organismul notificat

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

A efectuat examinarea UE de tip (modulul B) ?i a eliberat certificatul de examinare UE  
de tip N° CE 0078210539-00-00

Este clasificat în categoria II

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## VASTAVUSDEKLARATSIION

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Ettevõte:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Deklareerib omal vastutusel, et järgmine Isikukaitsevahend (IKV):

OPERA QUARK JACKET  
Artikkel **34163 - MC5334Q5**

Vastab EL Määrusele 2016/425 ja standarditele

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Teavitatud asutus

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S.  
Anna, 2, 21052 BUSTO ARSIZIO (VA), Italia**

On teinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamistõendi N°  
**CE 0078210539-00-00**

See on liigitatud II kategooriasse.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Η εταιρεία:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Δηλώνει με δική της ευθύνη ότι το ακόλουθο μέσο ατομικής προστασίας (ΜΑΠ):

OPERA QUARK JACKET

Αντικείμενο

**34163 - MC5334Q5**

Συμμορφώνεται με τον Κανονισμό EU 2016/425

και στους κανονισμούς

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Ο κοινοποιημένος οργανισμός

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO**

**ARSIZIO (VA), Italia**

Πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (έντυπο Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης  
τύπου ΕΕ

**N° CE 0078210539-00-00**

Κατατάσσεται σε II κατηγορία.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato

SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## ATITIKTIES DEKLARACIJA

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Bendrove:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Prisiimdama atsakomybe patvirtina, kad ši asmenine apsaugos priemone (AAP):

OPERA QUARK JACKET

Gaminys **34163 - MC5334Q5**

Atitinka ES reglamenta ES 2016/425 ir standartus

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Paskelbtoji istaigai

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO  
ARSIZIO (VA), Italia**

Atliko ES tipo tyrima (modulis B) ir išdave ES tipo tyrimo sertifikata N° CE 0078210539-00-00

Priskiriamas II kategorijai.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE





## ATBILSTIBAS DEKLARACIJA

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Uzņēmums:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA Degli ANGELI (PG)

uz savu atbildību deklare, ka šādi individuālie aizsardzības līdzekļi (IAL):

OPERA QUARK JACKET

Pants **34163 - MC5334Q5**

atbilst ES Regulai 2016/425 un visiem normatīvajiem aktiem

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Pilnvarota struktūra

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO  
ARSIZIO (VA), Italia**

Ir veikusi ES tipa parbaudi (B modulis) un izsniegusi ES tipa parbaudes sertifikātu N° CE  
0078210539-00-00

To klasificē II kategorijā.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Fabrikanten:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

erklærer på eget ansvar, at følgende personlige værnemiddel (PPE):

OPERA QUARK JACKET

Vareartikel **34163 - MC5334Q5**

er i overensstemmelse med PPE-forordningen EU 2016/425 og standarderne

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Det bemyndigede organ

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO  
ARSIZIO (VA), Italia**

Har gennemført en EU-typeafprøvning (modul B) og har udstedt en EU-typeafprøvningsattest  
**N° CE 0078210539-00-00**

Produktet er klassificeret som kategori II.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Yritys:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että seuraava henkilönsuojain:

OPERA QUARK JACKET

Tuote **34163 - MC5334Q5**

Noudattaa asetusta (EU) 2016/425 ja määräyksiä

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Ilmoitettu laitos

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO  
ARSIZIO (VA), Italia**

On suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-  
tyyppitarkastustodistuksen N° CE 0078210539-00-00

Se on luokiteltu kategoriaan II.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Företaget:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Försäkrar under eget ansvar att följande personliga skyddsutrustning (PSU):

OPERA QUARK JACKET

Artikel **34163 - MC5334Q5**

Överensstämmer med EU-förordning 2016/425 samt med standarderna

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Det anmälda organet

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO  
ARSIZIO (VA), Italia**

har genomfört EU-typprovningen (modul B) och utfärdat EU-typintyg N° CE  
**0078210539-00-00**

Den klassificeras i II kategorin.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE



## SAMSVARERKLÆRING

### **SIR SAFETY SYSTEM S.p.A unipersonale**

Soggetta a direzione  
di SIR Holding S.r.l.

#### **Sede Legale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.Maria degli Angeli  
Assisi - Perugia - Italy

#### **Partita IVA:**

033 59 34 05 48

#### **Telefono:**

075 804.37.37 r.a.

#### **Fax Commerciale:**

075 804.37.47

#### **Fax Amministrazione:**

075 804.47.76

#### **E-mail:**

sir@sirsafety.com

#### **Web Site:**

www.sirsafety.com

#### **Capitale Sociale:**

Euro 3.500.000 i.v.

#### **R.I. PG:**

033 59 34 05 48

#### **REA PG:**

n° 28 36 20

#### **Indirizzo PEC:**

amm.ne@pec.sirsafety.com

#### **Sede di Milano:**

Viale Europa, 74  
20090 Cusago (MI)

#### **Telefono:**

02 903.94.575 r.a.

#### **Fax:**

02 903.94.441

**AZIENDA CON SISTEMA  
DI GESTIONE PER LA QUALITÀ  
CERTIFICATO  
UNI EN ISO 9001:2015**

Selskapet:

**SIR SAFETY SYSTEM SPA Unipersonale**

Via dei Fornaciai, 9  
06081 S.MARIA DEGLI ANGELI (PG)

Erklærer på eget ansvar at følgende personlig verneutstyr (PVU):

OPERA QUARK JACKET

Artikkel **34163 - MC5334Q5**

Samsvarer med kravene i Forordning (EU) 2016/425 og standardene

**UNI EN 13688:2013 - UNI EN 342:2018**

Det tekniske kontrollorganet

**N. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO SPA Piazza S. Anna, 2, 21052 BUSTO  
ARSIZIO (VA), Italia**

har utført EU-typeprøven (modul B) og utstedt EU-typeprøvingssertifikatet **N° CE  
0078210539-00-00**

Den er klassifisert i II kategori.

S. MARIA DEGLI ANGELI 21/09/2021

**Gino SIRCI**

Amministratore Delegato  
SIR SAFETY SYSTEM SPA UNIPERSONALE